# Wo finde ich Anregungen und Materialien zum Einsatz von Film im Französischunterricht?

## Publikationen und Links (Auswahl):

<u>www.visionkino.de</u>, Vision Kino, Netzwerk für Film- und Medienkompetenz Filmempfehlungen, Anknüpfungspunkte und Leitfäden für die Filmarbeit in der Schule, pädagogische Begleitmaterialien

<u>www.kinofenster.de</u>, Onlineportal für Filmbildung von Bundeszentrale für politische Bildung und Vision Kino, Netzwerk für Film und Medienkompetenz

Filmbesprechungen, Altersempfehlungen, Hintergründe, Anregungen für den Unterricht, Arbeitsblätter, Glossar, Links und vieles mehr rund um das Thema Filmvermittlung

"Praxisleitfaden Film im Fremdsprachenunterricht", Vision Kino, Netzwerk für Film und Medienkompetenz

https://www.visionkino.de/fileadmin/user\_upload/publikationen/leitfaeden/Praxisleitfaden-Film-im-Fremdsprachenunterricht-barrierefrei-final.pdf

Anregungen zum Einsatz von Film im Fremdsprachenunterricht u.a. mit ausführlichem Glossar und Linktipps für den Französischunterricht

"Film als Kunst. Filmvermittlung an der Schule und anderswo", Alain Bergala, Schriftenreihe, Bundeszentrale für politische Bildung, Bonn 2006 Der Klassiker zur Filmvermittlung aus Frankreich in der deutschen Übersetzung

"L'hypothèse cinéma. Petit traité de transmission du cinéma à l'école et ailleurs", Alain Bergala, Ed. Cahiers du cinéma 2002 Der Klassiker zur Filmvermittlung aus Frankreich

<u>www.allocine.fr</u>, Website mit News rund um Film in Frankreich *Umfassende Datenbank aller Filme mit Kinostart in Frankreich mit Informationen, Trailer, Filmausschnitten, Standbildern, Pressespiegel ...* 

<u>www.cnc.fr/web/fr/dossiers-pedagogiques</u>, Centre national du cinéma et de l'image animée Datenbank mit pädagogischem Begleitmaterial zu zahlreichen französischen Filmen

#### www.transmettrelecinema.com

Base de données et lieu interactif pour les acteurs des différentes opérations (jeunes, partenaires, enseignants) et pour les structures culturelles, qui, au-delà de la diffusion, conçoivent et réalisent de véritables actions pédagogiques et critiques pour un large public.

http://www.reseau-canope.fr/mag-film/accueil/, Website des Centre national de documentation pédagogique zu Film und Filmvermittlung in der Schule Pädagogische Begleitmaterialien zu einer Vielzahl von Filmen

#### www.zerodeconduite.net

Site d'actualité éducative du cinéma proposant des dossiers pédagogiques

www.klett-sprachen.de/film-im-franzoesischunterricht/r-1/335#reiter=titel&niveau=B1-B2,

Film im Französischunterricht

Buchreihe für Lehrende zur Behandlung des französischen Kinos im Unterricht.

http://ifcinema.institutfrancais.com/fr, Le cinéma français en diffusion non commerciale dans le monde

Online-Portal mit Filmen und pädagogischen Begleitmaterialien u.a. für Lehrende (vgl. auch www.institutfrancais.com/fr/cinema-francais/education-au-cinema)

<u>https://cinefete.institutfrancais.de</u>, Französisches Jugendfilmfestival des Institut Français in Deutschland

Pädagogische Begleitmaterialien und Glossar zu filmsprachlichen Begriffen

### https://institutfrancais.de/kultur/film-medien

Überblick der Angebote des Institut Français zu Film und Medien

<u>www.tv5monde.com</u>, Website des internationalen französischen FernsehsendersTV5 Monde Digitale Angebote zum Französisch Lehren und Lernen rund um das Programm des Senders, u.a. zu Film

<u>www.arte.tv/fr</u>, Website des deutsch-französischen Fernsehsenders Arte Online-Mediathek mit französischsprachigen Filmen und z.T. Hintergrundinformationen

#### www.myfrenchfilmfestival.com/de

Weltweites Online-Filmfestival mit französischen Filmen

www.benshi.fr, Portal für Filmbildung für jüngste Kinogänger/innen

nfb.ca/education Portal des kanadischen Filminstituts für Lehrende und Pädagogen/innen mit einem Streaming-Angebot und vielfältigen Handreichungen für den Unterricht [in engl. und franz. Sprache]

### **Ergänzung zur Gattung Kurzfilm (Auswahl)**

Hinweis: Die untenstehende Liste stellt nur eine kleine Auswahl von Empfehlungen für unterschiedlichste Jahrgangs- und Niveaustufen dar. Unter den Suchbegriffen "FLE" bzw. "Français Langue Étrangère" und "court-métrage" lassen sich zahlreiche weitere Angebote im Internet finden. Kurzfilmempfehlungen speziell für Kinder und Jugendliche sind in der Regel gut auf den Webseiten von französischen bzw. frankophonen (Kurz-)Filmfestivals mit Kinder- und Jugendsektion zu finden und stehen zum Teil auf Videoplattformen als Online-Stream zur Verfügung. Auch der französische Buch- und Medienhandel bietet viele DVD-Editionen mit Kurzfilmen für Kinder an.

#### 100 Kurzfilme für die Bildung. Empfehlungsliste (2012)

Empfehlungen von Kurzfilmen für die Bildungsarbeit, darunter auch französischsprachige Filme, zusammengestellt auf Initiative von AG Kurzfilm, Bundeszentrale für politische Bildung, DEFA-Stiftung, Pädagogische Hochschule Freiburg, Schroedel Verlag und Vision Kino gGmbH

## La vie en (dix) court (métrages) (DVD & Online-Stream)

Kurzfilm-Edition des Institut Français mit pädagogischen Begleitmaterialien

leplaisirdapprendre.com/portfolio/dossiers-courts-metrages/ (Online-Stream)

Dossier zu Kurzfilmen mit Link zum Online-Stream und Unterrichtsmaterialien

#### Court-métrage FLE (Online-Stream)

YouTube-Kanal mit Kurzfilmen für den Einsatz im Französischunterricht

## Le point du FLE

Unterrichtsideen und Materialien für das Fach Französisch als Fremdsprache, u.a. zum Einsatz von Kurzfilmen

## Regards libres. Cinq court-métrage à l'épreuve du réel

Fünf Kurzfilmempfehlungen für den Unterricht aus dem staatlichen Filmbildungsprogramm "École et Cinéma" für die Primarstufe in Frankreich mit pädagogischem Begleitmaterial

## tenseignes-tu.com/ressources/fle-cinema-courts-metrages/ (Online Stream) und tenseignes-tu.com/ressources/courts-metrages-fle/

Online-Portal für Lehrer/innen u.a. mit Kurzfilmempfehlungen für den Französischunterricht, Links zu Online-Streams und Unterrichtsideen

## insuf-fle.hautetfort.com/le-cinema-en-cours-fle/ (Online-Stream)

Blog des FLE-Lehrers Jean-Marie Ducrot, u.a. mit vielen Ideen zum Einsatz von (Kurz-)Film und Links zu Online-Streams von Kurzfilmen

#### benshi.fr/recherche

Französisches Filmbildungsportal für Kinder und ihre Familien mit Filmempfehlungen. Die Suchfunktion bietet die Möglichkeit, speziell nach geeigneten Kurzfilmen zu recherchieren.

#### screeninglanguages.org

Reichhaltiges Online-Angebot des British Film Institute für den Fremdsprachenunterricht, u.a. für das Fach Französisch, mit Filmempfehlungen, Tutorials, Unterrichtsmaterialien etc. (englischsprachig)

#### languagesonscreen.org.uk

Reichhaltiges Online-Angebot von Scottish Film für den Fremdsprachenunterricht, u.a. für das Fach Französisch, mit Filmempfehlungen, Tutorials, Unterrichtsmaterialien etc. (englischsprachig)

### clermont-filmfest.com/index.php?m=80

Das größte Kurzfilmfestival Frankreichs in Clermont-Ferrand bietet pädagogische Materialien zu Kurzfilmen

## En sortant de l'école (DVD)

Mehrteilige DVD-Edition, in der sich junge Filmhochschulabsolventen/innen in Animationsfilmen von je 3 Minuten mit den Werken französischer Dichter auseinandersetzen (bisher erschienen zu Gedichten von Jacques Prévert, Robert Desnos und Appollinaire) Le septième art – Der Einsatz von Film im Französisch-Unterricht SchulKinoWoche Hamburg / Marguerite Seidel Fortbildung vom 10.10.2017

Kurzfilme von Michel Ocelot (DVD)

Märchenverfilmungen im Schattentheaterstil

- Dragons et Princesses. Dix contes 2010
- Les contes de la nuit von Michel Ocelot, 2011

Unterrichtsmaterialien dazu sind im Internet unter den Suchbegriffen "contes", "Michel Ocelot", "dossier pédagogique" und "FLE" auffindbar.

### Paris, je t'aime (DVD)

Episodenfilm, in dem jede der 18 Episoden/Kurzfilme sich einem Pariser Arrondissement widmet. Die einzelnen Episoden sind von unterschiedlichen Regisseuren inszeniert worden und können auch unabhängig voneinander gesichtet und bearbeitet werden. Zahlreiche Unterrichtsmaterialien dazu sind im Internet unter den Suchbegriffen "Paris, je t'aime", "dossier pédagogique" und "FLE" auffindbar.

<u>Droits et libertés tout courts. 6 Kurzfilme für die Menschenrechte</u> (DVD) ab Klasse 9 mit pädagogischen Begleitmaterialien

## Gobelins 2017 (Online-Stream)

YouTube-Kanal mit 102 Kurzfilmen von Studenten/innen der berühmten Animationsfilmschule "Les Gobelins" (zum Teil nicht für Kinder und Jugendliche geeignet)